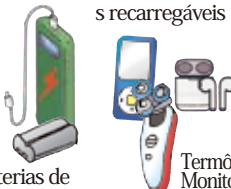


Método de separação de lixo e itens de reciclagem

Escriba los días dela semana en correspondencia al calendario

Recursos	Papéis, tecidos e roupas	 Jornais	 Revistas, papéis recicláveis	 Papelões	 Pacotes de leite	 Tecidos, roupas	Duas vezes por mes
	Garrafas, latas, garrafas Pet	 Garrafas	 Latas	 Garrafas Pet			
Lixos plásticos	 Bandejas para alimentos	 Sacos plásticos	 Recipientes plásticos para alimentos (sacos para doces)				Uma vez por semana
Lixos incineráveis	 Lixos de cozinha	 Sapatos, chinelos	 Recipientes de pizzas para entrega domiciliar	 Ramos, galhos	 Fraldas descartáveis	Duas vezes por semana	
Lixos tóxicos	 Lâmpadas de tubo fluorescente	 Pilhas	 Isqueiros	 Latas de spray	 Eletrodomésticos recarregáveis	 Termômetro de mercúrio, Monitor depressão arterial de mercúrio, etc.	Uma vez por mes
Lixos não-incineráveis	 Produtos metálicos (panelas, chaleiras, etc)	 Produtos com inclusão de metais (guarda-chuvas)	 Produtos de vidros, porcelanas			Uma vez por mes	

P2

P3

P4

P5

P6

P7

Modo de jogar papéis, tecidos e roupas

Modo de jogar garrafas, latas, garrafas Pet

Como jogar plásticos recipiente e empacotando

Modo de jogar lixos incineráveis

Modo de jogar lixos não-incineráveis

Modo de jogar lixos tóxicos

Modo de jogar lixos de grande porte

[Importante] Jogar o lixo até 8:30 min. , no dia e local determinado.

As coletas serão realizadas também nos feriados públicos. Em caso de dúvida contatar o sindicato sanitário.

Não jogar papéis e plásticos como lixos incineráveis



- Reciclagens de papéis e embalagens plásticas são consideradas valiosas. Foi requerido muito esforço para que seja realizada uma separação adequada do lixo a fim de proteger o meio ambiente e realizar a reciclagem de recursos.
- Não serão coletados os lixos de papéis e os de plásticos jogados misturados. Serão colocados adesivos nos lixos não coletados, separar novamente e jogar.



Lixos recicláveis

Lixos de papéis e roupas

Dividir separadamente e empacotar amarrando com cordão

Lixos de papéis

● Papelões



● Jornais



● Pacotes de leite

Lavar
↓
Cortar e abrir
↓
Secar
↓
Empacotar e amarrar



● Revistas, papéis recicláveis

Livros, cadernos, folhetos de propaganda, cartões postais, cartas, caixas de papelão, papéis de embrulho, envelopes, memorandos



Papéis pequenos que não poderão ser empacotados facilmente, deverão ser colocados dentro de revistas ou envelopes.

Tecidos, roupas

Exemplos

● Roupas utilizadas

Não retirar botões e zípers

Camisas, ternos, calças, saias, roupas íntimas, moletoms, casacos, blusões, meias, gravatas, "kimonos", "obis" (faixas de "kimono")

● Tecidos

Lençóis, toalhas, cortinas, cortinas de rendas, cobertores

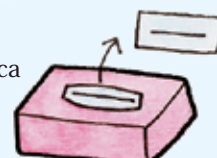
● Lavar, secar, empacotar e amarrar

● Quando estiver chovendo se possível não jogar o lixo. Ao jogar o lixo, empacotar e amarrar colocando dentro de sacos plásticos transparentes.



Separar a parte plástica

Separar a parte plástica da parte metálica



En un día lluvioso, no lo descargue. El caso para ser inevitable, póngalo en una bolsa transparente.

Itens que não poderão ser jogados (exemplo)

Estes itens não poderão ser reciclados. Jogar como lixos incineráveis.

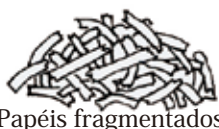
Cor prateada



Caixas de bebida prateadas internamente



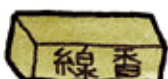
Itens com óleo ou resíduos de alimentos (exemplo: caixas de pizzas, caixas de bolos)



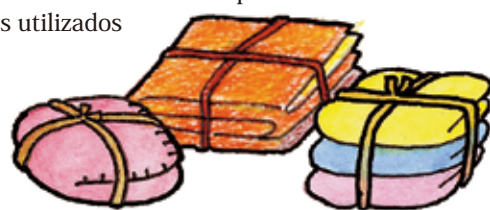
Papéis fragmentados



Lenços de papéis utilizados



Caixas com odor (caixas de incensos, detergentes, cigarros)

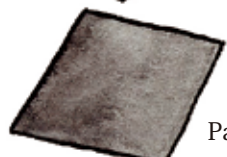


Itens de cama, tapetes, carpetes



Papéis de fax

Papéis térmicos



Papéis carbono



"Hantens", roupas de "judo", chapéus, luvas



Papéis vegetais, copos de papeis, fotos, adesivos



Itens recicláveis (modo de jogar vidros, latas, garrafas Pet)

Modo de jogar vidros, latas e garrafas Pet



Retirar tampa e rótulo

- Tampas de metais são consideradas como lixos não-incineráveis
- Tampas plásticas são consideradas como lixos plásticos

Colocar em sacos transparentes



Sacos transparentes igual aos designados para lixos incineráveis



Garrafas

Tirar as tampas e lavar internamente com água



Condimentos



Sucos



Bebidas
alcoólicas



Alimentos
engarrafados



Bebidas vitamínicas



Cafés



Geléias

Latas

Latas de alumínio para alimentos



Latas de bebida



Latas de chá



Latas de alga

Latas de
óleo



Alimentos enlatados



Latas de alimentos para
animais de estimação



Latas de doce



Latas de leite

Garrafas PET

Modo de jogar garrafas PET



Marcas de
garrafas PET



Retirar a tampa e o rótulo

Lavar internamente



Amassar



Não poderão ser jogados (exemplos)

Latas de 18 litros



Vidros de cosméticos
Frasco de pesticida
agrícola



Latas de óleo para máquinas



Produtos de vidro



Inseticidas sem
serem de spray



Latas de tinta

Lixos não-incineráveis



Recipientes
plásticos de
óleo



Recipientes
plásticos de
molho



Tampas
plásticas



Vasilhas de
detergentes



Lixos plásticos



Botijões de gás



Inseticidas de
spray

Latas de spray



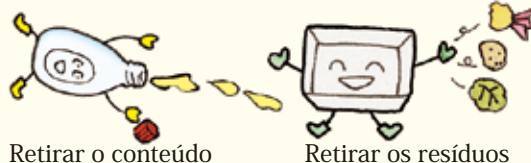
Lixos tóxicos



Como jogar plasticos recipiente e empacotando



Sacos plásticos transparentes
Sacos plásticos semi-transparentes
Sacos transparentes igual aos designados para lixos incineráveis



Retirar o conteúdo

Retirar os resíduos

Proibicao de bolsa dobro



Exemplos



Bandejas para alimentos



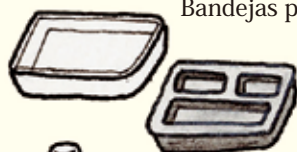
Recipiente s de "tôfu"



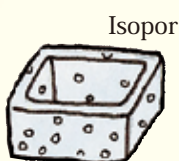
Saco s de doce



Tampas plásticas



Recipientes plásticos de óleo



Isopor



Recipientes de macarrão instantâneo
*Aqueles com a marca à direita



Embalagens de ovos



Cartelas de comprimidos



Recipientes de xampu



Recipientes de molho



Embalagens de comida instantânea



Sacos de supermercado

4

Recrsos plásticos (forma de desechar)



Itens que não poderão ser jogados (ex.) (exemplos)



Baldes plásticos Bacias plásticas



Itens que contem peças de metais



PProdutos de alumínio



Produtos elétricos



Fitas de video



Lixos de cozinha



"Hashis" descartáveis



Recipientes de papel



Tapetes, carpetes

Lixos não-incineráveis

Lixo s incineráveis



Modo de jogar lixos incineráveis

Lixos incineráveis determinados pelo sindicato sanitário

Sacos determinados



Exemplos



Lixos de cozinha



Pontas de cigarros



Casca s de ovos



Conchas



Grama s (tirar a terra)



Recipientes de "natto"



Bolas (retirar o ar)



Travesseiros



Naftalinas



Conservantes



Artigos sanitários



Bichos de pelúcia (dentro de 30cm)



Fraldas descartáveis



Calçados



Álbuns



Papéis não-recicláveis
Consultar a página 2



"Kairo" descartável

Óleos solidificados



Óleos de cozinha



Papéis ou tecidos utilizados para limpar óleos

※ Não são necessários sacos determinados

Galhos



※ Atar, amarrar e cortar abaixo de 50cm de comprimento e 10cm de grossura.

C D, mini discos, Disquetes, Fita de vídeo



※ Ao jogar óleos de cozinha solidificá-los ou embeber em papéis ou tecidos.

● Solicitação

Papéis e plásticos são recicláveis.



Ao separar o lixo preserva-se o meio ambiente. Pede-se a cooperação.

Atenção



Ao jogar lixos incineráveis colocá-los em sacos determinados. Não serão coletados lixos jogados em sacos de papéis ou caixas de papelão.



Modo de jogar lixos não-incinerável

Lixos não-incineráveis determinado pelo sindicato sanitário

Sacos determinados



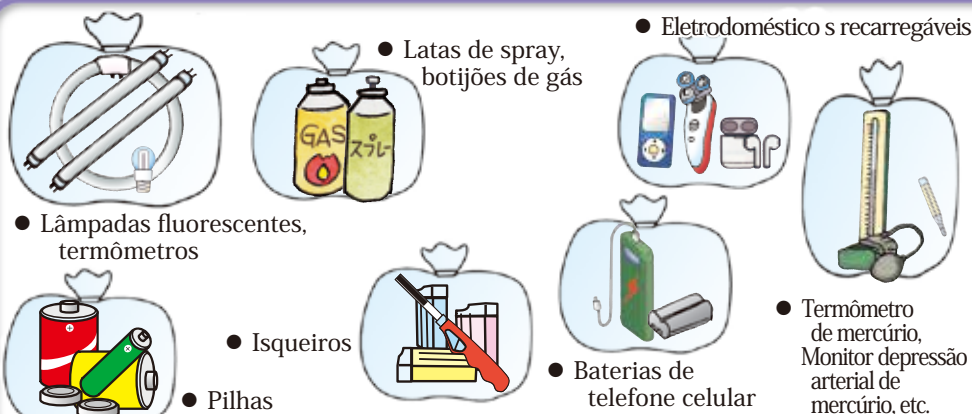
Produtos de metais, produtos que utilizam metáis, produtos de vidros, porcelanas



※ Não são necessários sacos determinados. Atar e amarrar.



Modo de jogar lixos tóxicos



Sacos plásticos transparentes

Sacos plásticos semi-transparentes

Sacos transparentes igual aos designados para lixos incineráveis

Utilizar completamente o gás. Não furar o recipiente por ser perigoso!



Lâmpadas incandescentes são lixos não-incineráveis



Modo de jogar lixos de grande porte

O número de pessoas que podem fazer uma reserva é limitado.
Fazer a reserva o mais rápido possível.

Para lixos de grande porte é necessário uma etiqueta

Procedimentos para a coleta de lixos de grande porte



Reservar por telefone (Centro de reservas para lixos de grande porte-tel: 31-8286)
As reservas poderão ser feitas até 5 unidades



Comprar as etiquetas para lixos de grande porte em lojas revendedoras
550 ienes por etiqueta



Jogar o lixo colocando a etiqueta

Exemplos

● Itens que não cabem em sacos de lixo de 45 litros



Bicicletas



Guarda-roupas



Cadeiras



Escrivaninhas



Mesas



Astaátiss



Tábuas de esqui



Sofás



Colchões de molas



Fornos de microondas

Lojas revendedoras de etiquetas para lixos de grande porte

Area del Shobu

Hirasawa Tobacco Shop	Shobucho-Shobu 379-1	Suzuki Denki	Shobucho-Shimokayama 2120-2
Seven-Eleven Kuki-Shobucho-Shobu	Shobucho-Shobu 773-1	Ito Shoten	Shobucho-Shimokayama 2783-1
Horibe Store	Shobucho-Niibori 430-2	Seven-Eleven Shobu-Shibayama	Shobucho-Shibayama shigo 1509-1
Seven-Eleven Kuki-Shobucho-Sanga	Shobucho-Sanga 353-1		
Family-Mart Shobu-Sanga	Shobucho-Sanga 1338-1		
Seven-Eleven Shobu-Sanga Bypass	Shobucho-Sanga 2468-1		
Arai Kyuzo Shoten	Shobucho-Dai 766-3		
Seven-Eleven Shobucho-Dai	Shobucho-Dai 1580		
Seven-Eleven Kuki-Kiyoku-Kogyodanchi-Mae	Shobucho-Dai 2606-3		
JA Nansai Shobu-Minami	Shobucho-Obayashi 238		

Etiquetas para lixos de grande porte

- Para cada lixo de grande porte usa-se 1 etiqueta (pode haver exceção, consultar por telefone)
- A fim de evitar furto, a etiqueta se rasgará ao ser descolada. Etiqueta rasgada não poderá ser utilizada.
- Escrever o seu nome e o dia da coleta.
- As etiquetas não poderão ser utilizadas em TVs, máquinas de lavar roupas, geladeiras e ares condicionados.

Inflamavel	Reciclavel	Plasticos recipiente e empacotando	Zona	Nocivo	Nao inflamavel
Segunda-feira Quinta-feira	Duas vezes al mes	Uma vez por semana	Shobucho Shobu (Distrito 1 ~ 8) ※ excluído Terada Danchi Shobucho Sanga (Distrito 12 ~ 16) Shobucho Dai / Kawaharai (Distrito 17 ~ 19)	3a Quarta-feira	Una vez por mes

Inflamavel	Reciclavel	Plasticos recipiente e empacotando	Zona	Nocivo	Nao inflamavel
Terça-feira Sexta-feira	Duas vezes al mes	Uma vez por semana	Shobucho Niibori (Distrito 9 ~ 11) Shobucho Obayashi (Distrito 20 ~ 25) Shobucho Shimokayama / Kamikayama (Distrito 26 ~ 30) Shobucho Shibayamasago (Distrito 31 • 32) Shobucho Kamiosaki (Distrito 33) Shobucho Shobu (Distrito 34) ※ Teraba Danchi	Una vez por mes	Una vez por mes